



## LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

### Lettera d'informazione N°39 – Agosto 2008

#### I lavori di digitalizzazione

A **PROCIDA** il progetto di digitalizzazione degli archivi dello Stato Civile del Comune è ormai concluso! Il progetto è stato finanziato dal Comune di Procida e realizzato direttamente sull'isola da Arca CIBELLI, una cugina di Procida, ma soprattutto competente e da me iniziata alla digitalizzazione.



**270 registri** sono stati così digitati e sono ora disponibili alla permanenza dell'Associazione. Ricoprono il **periodo tra il 1810 e il 1899** e rappresentano un complemento di ricerca molto interessante per approfondire la storia delle vostre famiglie. Infatti gli atti dello Stato Civile contengono tra l'altro gli indirizzi e le professioni. In certi casi, gli atti di nascita recenti includono anche menzioni in margine, purtroppo non in modo sistematico.

Ad **ISCHIA**, nuove porte si socchiudono grazie a nuovi contatti. Forse una nuova speranza di digitare Casamicciola e le altre parrocchie che mancano dopo un anno di blocco?

In parallelo, rifletterò nei prossimi mesi alla possibilità di proporre nel 2009 la digitalizzazione degli archivi del Comune di BARANO.

**Pascal SCOTTO DI VETTIMO**

#### Pranzo/Conferenza a Marsiglia il 4 ottobre

Vi ricordo che il nostro prossimo incontro si svolgerà a **Marsiglia il 4 ottobre** al ristorante "Les Arcenaulx", cours Estienne d'Orves.

La data limita per le iscrizioni e l'invio del pagamento è fissata al **30 Agosto 2008**. Ad oggi 52 iscritti! Massimo: 60 persone

Soggetto della conferenza: "Condizioni e ragioni dell'emigrazione, organizzazione, periodi, luoghi, conseguenze socio-economiche".

#### La nostra terza Assemblea Generale nel 2009 a Ischia

Prima di tutto ringrazio le persone che mi hanno rinviato il questionario compilato. Dopo analisi delle risposte, la nostra Assemblea Generale si svolgerà durante il mese di maggio 2009, probabilmente durante la settimana seguente la processione di San Michele a Procida l'8 maggio.

Il programma previsionale si presenta nell'ordine seguente:

Giorno 1: Assemblea Generale a FORIO, seguito dalla degustazione di vini d'Ischia in casa.

Giorno 2: Giornate di apertura al pubblico a PROCIDA (esposizione conferenze, ricerche genealogiche, incontri tra membri...)

Giorno 3: Viaggio turistico fino ad Amalfi con la nave (se il tempo lo permette)

Opzioni:

- Degustazione di prodotti tipici in un'azienda agricola di Procida
- Uscita/pesca in mare di notte con i pescatori di Procida

Maggiori precisazioni seguiranno nella prossima lettera.

## Evoluzioni del nostro sito Web

### Il motore di ricerca

Gli ultimi miglioramenti del nostro motore di ricerca includono:

1. La salvaguardia automatica del vostro carrello nel data base. Ciò presenta i seguenti vantaggi:
  - Potete così preparare il vostro ordine completandolo a secondo dell'andamento delle vostre ricerche. Non siete più obbligati ad ordinare immediatamente, il vostro carrello verrà automaticamente messo in riserva d'un giorno sull'altro.
  - Non perdetevi i vostri atti nel caso di scollegamento imprevisto di Internet.
2. Dopo l'immissione di un nuovo criterio il tasto "Invio" non autorizzava l'avvio della ricerca. E oramai una azione rettificata.

### Il seguito...

Alcuni miglioramenti di ottimizzazione sono ancora previsti fino al mese di ottobre ma saranno invisibile per voi.

D'altronde se il tempo me lo permette, tenterò di assumere un nuovo stagista/studente per realizzare il rimaneggiamento del nostro sito web istituzionale.

## Nella stampa...

Troverete gli articoli sugli ultimi eventi ai quali abbiamo partecipato.

- **Giornate Genealogiche di Martigues** organizzate il 31 maggio dal Cerchio Genealogico di Lorraine di PACA.
- **Il Forum delle Associazioni Italiane a Parigi** organizzato da Focus il 14 giugno.

Grazie a Henri SCOTTO DI VETTIMO e a Claude SINTES per la loro presenza al mio fianco o al mio posto agli stand.

## I nuovi indici disponibili

I nuovi indici seguenti arricchiscono il nostro data base questo mese:

Parrocchia	Registri
<b>Forio San Sebastiano</b>	M05
<b>Forio San Vito</b>	B07
<b>Procida</b>	D07 verificaione completa
<b>Toulon</b>	BOUGIE, COLLO, DJIDJELLI, PHILIPPEVILLE, STORA

## Gli archivi marittimi di TOLONE

Vi ricordo il lavoro considerevole che è stato realizzato da alcuni volontari accaniti durante il 2007/2008 nel digitare e nel raccogliere le iscrizioni marittimi dell'Algeria.

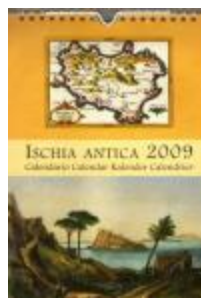
**I quartieri di Philippeville e di Alger sono ora disponibili** sul nostro sito web. Purtroppo il quartiere di Oran è rimasto in Algeria e gli Archivi di Tolone non hanno potuto recuperare questi registri.

Nonostante non esitate a compulsare i dati in linea e a ordinare i documenti dei vostri antenati (marinai, pescatori, personale amministrativo) Da notare che i personali amministrativi sembrano coprire l'intero territorio algerino.

GRAZIE a tutti i volontari impegnati per i rilievi e l'informatizzazione, particolarmente a Georges BRUNIER, Jacqueline BAUTISTA e Henri SCOTTO DI VETTIMO che hanno condotto questo progetto con efficacia e rigore!

## Boutique

Vi troverete novità di Ischia :



- Il calendario 2009
- Il calendario 2008
- 70 anni di cartoline di Ischia